



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 14 września 2015 r.

Poz. 4659

## UCHWAŁA NR IX/61/2015 RADY GMINY CHYBIE

z dnia 8 września 2015 r.

### w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 oraz pkt 9 lit. i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. Nr 594 z późn. zm.) w związku z art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.) **Rada Gminy Chybie**

uchwala co następuje

#### § 1. Dokonać zmiany dochodów budżetu Gminy na rok 2015

dział	rodzaj dochodu	treść	zmniejszenie	zwiększenie
<b>758</b>		<b>Różne rozliczenia</b>	<b>0,00</b>	<b>26 463,00</b>
	dochody bieżące	subwencje ogólne z budżetu państwa	0,00	26 463,00
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 480 585,00</b>	<b>0,00</b>
	dochody majątkowe	dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich	1 480 585,00	0,00
<i>razem</i>			<b>1 480 585,00</b>	<b>26 463,00</b>

#### § 2. Dokonać zmiany wydatków budżetu Gminy na rok 2015

dział	rozdział	rodzaj wydatku	treść	zmniejszenie	zwiększenie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>4 000,00</b>	<b>5 308,30</b>
	60016		<i>Drogi publiczne gminne</i>	4 000,00	5 308,30
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	0,00	5 308,30
		wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	4 000,00	0,00
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>330,80</b>	<b>17 922,50</b>
	70005		<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	330,80	17 922,50
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	330,80	0,00
		wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	17 922,50

<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>400,00</b>	<b>0,00</b>
	75075		<i>Promocja gmin</i>	400,00	0,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	400,00	0,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 800 000,00</b>	<b>26 463,00</b>
	80101		<i>Szkoły podstawowe</i>	1 800 000,00	13 443,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	0,00	13 443,00
		wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane środkami europejskimi	1 800 000,00	0,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	0,00	13 020,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	0,00	13 020,00
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>29 500,00</b>	<b>0,00</b>
	85202		<i>Domy pomocy społecznej</i>	24 500,00	0,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	24 500,00	0,00
	85228		<i>Usługi opiekuńcze</i>	5 000,00	0,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe jednostek budżetowych	5 000,00	0,00
<b>razem</b>				<b>1 834 230,80</b>	<b>49 693,80</b>

**§ 3.** Budżet Gminy po zmianach wynosi:

- dochody budżetowe	- 31.757.515,59 zł
- dochody bieżące	27.613.580,31 zł
- dochody majątkowe	4.143.935,28 zł
- wydatki budżetowe	- 33.037.059,58 zł
- wydatki bieżące	26.610.643,18 zł
- wydatki majątkowe	6.426.416,40 zł
- deficyt budżetu w wysokości 1.279.543,99 zł pokryty zostanie przychodami z tytułu:	
- zaciągniętych pożyczek	750.000,00 zł
- wolne środki	529.543,99 zł

**§ 4.** W uchwale budżetowej na 2015 rok:

1. załącznik nr 3 do uchwały budżetowej dotyczący zestawienia przychodów i rozchodów budżetu otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

2. załącznik nr 14 do uchwały budżetowej dotyczący udzielonych dotacji otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

3. załącznik nr 15 do uchwały budżetowej dotyczący zadań inwestycyjnych otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;

4. załącznik nr 16 do uchwały budżetowej dotyczący wydatków funduszu sołeckiego otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Chybie.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy Chybie

**Mirosław Wardas**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr IX/61/2015

Rady Gminy Chybie

z dnia 8 września 2015 r.

**ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU W 2015 ROKU**

Treść	Kwota
<b>Przychody budżetu ogółem</b>	<b>1 858 793,99</b>
w tym:	
1. pożyczki	750 000,00
1.1. poprawa gospodarki wodno - ściekowej na terenie Gminy Chybie - etap II zadanie 3	354 000,00
1.2. termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1	216 000,00
1.3. poprawa efektywności energetycznej budynku Przedszkola Publicznego w Mnichu poprzez jego termomodernizację	180 000,00
2. wolne środki	1 108 793,99
2.1. środki na pokrycie deficytu	529 543,99
2.2. środki na spłaty pożyczek	579 250,00
<b>Rozchody budżetu ogółem</b>	<b>579 250,00</b>
w tym:	
1. spłata pożyczek	579 250,00
1.1. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach	579 250,00

## Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr IX/61/2015

## Rady Gminy Chybie

z dnia 8 września 2015 r.

**ZADANIA INWESTYCYJNE W 2015 ROKU**

dział	rozdział	treść	z tego	
			inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym
				na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3
<b>10</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>5 278 220,00</b>	<b>4 500 000,00</b>
	1010	<i>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</i>	5 278 220,00	4 500 000,00
		w tym:		
		budowa przyłączy kanalizacyjnych	728 220,00	0,00
		poprawa gospodarki wodno - ściekowej na terenie Gminy Chybie - etap II zadanie 3	4 500 000,00	4 500 000,00
		dokumentacja sieci kanalizacyjnej do etapu I i etapu II - nowe budynki	50 000,00	0,00
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>400 000,00</b>	<b>100 000,00</b>
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	400 000,00	100 000,00
		w tym:		
		dokumentacja techniczna budowy chodnika dla pieszych przy ul. Cieszyńskiej (od Moniuszki do Kopernika)	25 000,00	0,00
		modernizacja chodnika przy ul. Bielskiej wraz z odwodnieniem (od ul. Lipowej do ul. Piechy) - etap I	130 000,00	0,00
		wykonanie przepustu pod ul. Bielską	5 000,00	0,00
		budowa chodnika wraz z ścieżką rowerową przy ul. Wyzwolenia (etap I)	100 000,00	100 000,00
		poszerzenie ul. Okrężnej od skrzyżowania ul. Teligi do ul. Bielskiej - dokumentacja	18 000,00	0,00
		dokumentacja i budowa zjazdu z ul. Wojska Polskiego na teren gminny za Przedszkolem Publicznym w Mnichu	12 000,00	0,00
		wykonanie nawierzchni frezem asfaltowym bocznego odcinka ul. Orzeszkowej	73 000,00	0,00
		wykonanie nawierzchni asfaltowej końcowy odcinek ul. Wierzbowa	12 000,00	0,00
		przebudowa chodnika i mostka ul. Brzozowa oraz nawierzchnia asfaltowa	25 000,00	0,00
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>63 922,50</b>	<b>0,00</b>
	70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	63 922,50	0,00
		w tym:		
		wykonanie ogrodzenia na długości Domu Strażaka	5 422,50	0,00
		wykupy gruntów pod drogi gminne	40 000,00	0,00
		zakup prawa wieczystego użytkowania ul. Dworcowa	18 500,00	0,00
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>158 250,00</b>	<b>0,00</b>
	75404	<i>Komendy wojewódzkie Policji</i>	10 750,00	0,00
		w tym:		

		dofinansowanie zakupu samochodu dla Komisariatu w Strumieniu	10 750,00	0,00
	75411	<i>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</i>	10 500,00	0,00
		w tym:		
		dofinansowanie zakupu samochodu dla PSP	10 500,00	0,00
	75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	137 000,00	0,00
		w tym:		
		dofinansowanie zakupu lekkiego samochodu dla OSP Mnich	37 000,00	0,00
		dofinansowanie zakupu samochodu strażackiego dla OSP Zarzecze - Frelichów	100 000,00	0,00
<b>758</b>		<b>Różne rozliczenia</b>	<b>70 980,90</b>	<b>0,00</b>
	75818	<i>Rezerwy ogólne i celowe</i>	70 980,90	0,00
		w tym:		
		rezerwa na wydatki inwestycyjne	70 980,90	0,00
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>318 900,00</b>	<b>25 000,00</b>
	80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	62 842,40	25 000,00
		w tym:		
		dokumentacja rozbudowy SP 1	5 000,00	0,00
		termomodernizacji SP1	25 000,00	25 000,00
		tablica interaktywna	5 702,40	0,00
		przebudowa wejścia do budynku SP 2 poprzez budowę wiatrołapów	22 140,00	0,00
		kserokopiarka - SP Mnich	5 000,00	0,00
	80104	Przedszkola	250 000,00	0,00
		w tym:		
		poprawa efektywności energetycznej budynku Przedszkola Publicznego w Mnichu poprzez jego termomodernizację	250 000,00	0,00
	80148	<i>Stółki szkolne i przedszkolne</i>	6 000,00	0,00
		w tym:		
		zmywarka SP Mnich	6 000,00	0,00
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowanie specjalnej organizacji zajęć w szkołach i gimnazjach	57,60	0,00
		w tym:		
		tablica interaktywna	57,60	0,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>68 800,00</b>	<b>0,00</b>
	90015	<i>Oświetlenie ulic, placów i dróg</i>	68 800,00	0,00
		w tym:		
		dokumentacja oświetlenia ul. Darwina od torów do ul. Świerkowej	12 000,00	0,00
		zabudowa lampy ul. Olchowa/ul. Polna	4 700,00	0,00
		wykonanie oświetlenia ul. Kwiatowa	41 000,00	0,00
		dokumentacja i wykonanie 1 pkt oświetlenia ul. Skowronkowa	6 700,00	0,00
		wykonanie oświetlenia na skrzyżowaniu ulic Leśnej z Poranną	4 400,00	0,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>67 343,00</b>	<b>23 063,00</b>
	92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	44 280,00	0,00
		w tym:		
		dokumentacja modernizacji budynku GOK ul. Cieszyńska 2	44 280,00	0,00

	92195	<i>Pozostała działalność</i>	23 063,00	23 063,00
		w tym:		
		"Rozbawiona gmina. Lepszy sprzęt - większe możliwości - wyższa jakość życia" - zakup podestu tanecznego	23 063,00	23 063,00
		<b><i>Razem wydatki</i></b>	<b>6 426 416,40</b>	<b>4 648 063,00</b>

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr IX/61/2015  
Rady Gminy Chybie  
z dnia 8 września 2015 r.

**DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH W 2015 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa instytucji - dotacja podmiotowa	Kwota dotacji
1	2	3	4	5
1.	851	85153	Gminny Ośrodek Kultury	10 000
2.	921	92109	Gminny Ośrodek Kultury	480 000
3.	921	92116	Gminna Biblioteka Publiczna	230 000
Ogółem				720 000

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota dotacji
1	2	3	4	5
1.	600	60014	Pomoc finansowa dla powiatu cieszyńskiego	150 000
2.	851	85158	Dotacja celowa przekazywana innym j.s.t. - gmina Bielsko - Biała	4 200
3.	852	85205	Dotacja celowa przekazywana innym j.s.t. - gmina Cieszyn	8 066
Ogółem				162 266

**DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH W 2015 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	2	3	4	5
1.	754	75412	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - Ochotnicze Straże Pożarne	82 500
2.	754	75412	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych - dofinansowanie zakupu lekkiego samochodu dla OSP Mnich	37 000
3.	801	80104	Dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty - Niepubliczne Przedszkole "Bajkowy Dworek"	487 377
4.	801	80149	Dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty - Niepubliczne Przedszkole "Bajkowy Dworek"	739 523
5.	851	85154	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - świetlice socjoterapeutyczne	66 000
6.	926	92605	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - zajęcia sportowe dla dzieci, młodzieży i społeczeństwa gminy	206 500
Ogółem				1 618 900

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr IX/61/2015

Rady Gminy Chybie

z dnia 8 września 2015 r.

**WYDATKI FUNDUSZU SOŁECKIEGO W 2015 ROKU**

dział	rozdział	zadanie	kwota
		<b>Chybie</b>	<b><u>27 606,39</u></b>
		<i><b>wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich zadań statutowych</b></i>	<i><b>4 606,39</b></i>
750	75095	# pomoc w zorganizowaniu jubileuszu 150 - lecia SP 1 w Chybiu	4 000,00
900	90095	# doposażenie placu zabaw	606,39
		<i><b>wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne</b></i>	<i><b>23 000,00</b></i>
600	60016	# poszerzenie ul. Okrężnej na odcinku od ul. Teligi w stronę ul. Bielskiej	13 000,00
600	60016	# remont chodnika i mostka na ul. Brzozowej oraz asfalt za mostkiem na ul. Wierzbowej	7 000,00
900	90015	# dokumentacja i wykonanie 1 pkt oświetlenia na skrzyżowaniu ul. Leśna / ul. Poranna	3 000,00
		<b>Mnich</b>	<b><u>27 606,00</u></b>
		<i><b>wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich zadań statutowych</b></i>	<i><b>11 606,00</b></i>
750	75075	# organizacja festynu soleckiego	6 906,00
750	75075	# organizacja turnieju siatkówki solectw	500,00
750	75075	# organizacja zajęć nording walking	200,00
600	60016	# zabudowa barierek przed wejściem do Szkoły Podstawowej w Mnichu	4 000,00
		<i><b>wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne</b></i>	<i><b>16 000,00</b></i>
600	60016	# dokumentacja i budowa zjazdu z ul. Wojska Polskiego na teren gminny za Przedszkolem Publicznym w Mnichu	12 000,00
900	90015	# wykonanie dokumentacji i budowa jednego punktu oświetlenia ul. Skowronkowa	4 000,00
		<b>Zaborze</b>	<b><u>27 600,00</u></b>
		<i><b>wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich zadań statutowych</b></i>	<i><b>27 600,00</b></i>
600	60016	# zabezpieczeniu rowu przy ul. Miarki płytami ażurowymi	15 000,00
750	75075	# organizacja pikniku na zakończenie roku szkolnego połączonego z festynem dla mieszkańców	8 600,00
750	75075	# wydanie książki "Historia Zaborza"	4 000,00
		<b>Frelichów</b>	<b><u>22 913,31</u></b>
		<i><b>wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich zadań statutowych</b></i>	<i><b>2 913,31</b></i>
600	60016	# wycinanie samorostów i drzew	1 000,00
700	70005	# remont sali zebrań rady soleckiej w OSP	500,00
750	75075	# promocja solectwa	1 413,31
		<i><b>wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne</b></i>	<i><b>20 000,00</b></i>
600	60016	# poszerzenie pobocz ul. Okrężnej od skrzyżowania ul. Teligi do ul. Bielskiej	5 000,00
600	60016	# wykonanie nawierzchni frezem asfaltowym ul. Orzeszkowej boczny odcinek do P.Król	12 500,00
900	90015	# zabudowa lampy na skrzyżowaniu ul. Olchowej i ul. Polnej	2 500,00
		<b>Zarzecze</b>	<b><u>13 830,80</u></b>
		<i><b>wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich zadań statutowych</b></i>	<i><b>8 408,30</b></i>

600	60016	# wycinka samorostów wzdłuż ul. Podgroble	1 308,30
700	70005	# wykonanie stołów i ław do wiaty za budynkiem OSP	5 600,00
750	75075	# wykonanie i zabudowa tablicy ogłoszeniowej na skrzyżowaniu ulic; Zawala, Podgroble, Olchowa	1 500,00
		<b><u>wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne</u></b>	<b>5 422,50</b>
700	70005	# wykonanie ogrodzenia na długości "Domu Strażaka"	5 422,50
			<b>119 556,50</b>